






Miiraa Kenya

Les sentiments

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Kathy Arbuckle

 Demoze Degefa

 Oromo / French

 Level 1





Lubbuun too waan bayee
yaddi

...

Mon cœur ressent beaucoup
de choses.



Akkoyyye tiya yeroo isshen
seenaa durii nati himtu
bayeen gamaada

...

Je suis contente quand ma
grand-mère nous raconte des
histoires le soir.



Yeroon hiriyyotaa kiya wajiin
taphadhu ijolummatu
nattidhgahama

...

Je me sens comique quand je
joue avec mon amie.



Yeroo Abbon koo maalaqqa
ofharkaa hinqabu naan jedhu
bayyeen gadda

...

Je me sens mal quand mon
père dit qu'il n'a pas
d'argent.



Yeroo harmeen ko
nahammattu jaallatamu
koottu nati dhagaham

...

Je me sens aimée quand ma
mère me donne un câlin.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Miiraa Kenya

Les sentiments

Written by: Clare Verbeek, Themrani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (om) Demoze Degefa, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).